觀風問俗看台灣風俗
山地族暴力搶婚殘酷

龔貞信

「搶嫁」是眞材實料。如假包換，確係台灣製片廠攝製（正貨）唔係猛龍唔過江，此爲首次征加，開拓國際市場，片之土人裝扮。實事求是，就地取材，盡入鏡頭之新出品，曾榮獲影展冠軍獎，先後在日本，印度，泰國，菲律賓，南洋一帶等國家獻映，均享受當地最高賣座好紀錄，博得全球觀衆激賞，口碑載道，口服心服，有讚有彈，備受國際壇重視，外景：遍及台灣全省，壯麗山河，松柏萬株，古跡名勝，山川明媚，毓秀鍾靈，閨女多美麗，山地村女更多眉目姣好。

「搶婚」劇情於寶島，（台灣）群巒奇峰環抱之間，有一個古老山地族，尙留傳一種數千年習俗相沿不可破之族例搶婚的風俗，男女的結合祇靠暴力搶婚，沒有愛情。

搶婚陋俗，正所謂「籐帶瓜，瓜帶籐」分述如下：山地有個少女「白蘭飾演」與青年（雷煥璇），自動相處，感情極固，私下山盟海誓，願結爲夫婦，奈何風俗所限，束縛不能拔，按照族例仍要「搶婚」，俗傳祇要搶過山谷間的半天吊之索橋，命運就被注定可成爲夫婦，此時情景渺茫茫，因少女當然有愛人，不且願被人搶去，在通過鴛鴦橋，吊橋半天空中倫被羣衆搶去，結合已失望無緣，少女（白蘭）隨即縱身墜岩殉情，少男（雷煥璇）堅定了生不同衾，願死同穴的決心，隨即由萬丈高空之鴛鴦吊橋跳下海中。

其卒族氏在郊野燃火堆跳土風舞，鑼鼓喧天祭神爲洵情男女祈求贖罪。

此片高潮緊接，另一雙男（趙群錦飾）女（沈雪珍）同赴山中狩獵，夜宿林間，情趣綿綿，樂而忘形，高歌一闋心曲（歌國語）扣人心弦，女提議破除舊俗搶婚舊例，一意私奔，自創生活天地，即係出族，免遭族人歧視。

又一對男（關松山）女（謝文娟）堅願心愛，實行不沿用「搶婚」，堅持自由結婚，突遭羣衆毆打威脅，親人無一敢協助，令他倆孤力無援。遭施巫術咒死，迫飲毒蛇泉水犧牲幸福。

又一雙男女（張潤秀獨上博）三生石上早訂鴛盟，至「搶婚」佳期之日，被羣衆縛棄于野林，幸得胞弟解救脫離被衆後追，奔到鴛鴦吊橋即被族衆阻擋，遂在高空橋上拚命惡鬥，女鼓勵男，當此生死相共之下，應奮起雄心拾命拉箭弓盡將衆人射死，使有情人終成眷屬。

此新出品「搶婚」國語片定廿二號（禮拜日）在達雲戲院放映。

男人戴假髮 與事業有關

多年來，醫學界努方研究，始終未能發明一個方法使頭髮重生，所以。光頭人士只能乞助於假髮。事實上，假髮這門工業已有很大的進展，美國假髮大王根里高的出品，在世界市場上，是首屈一指的，所挑選的頭髮盡是義大利農家女，每個値美金二百五十元。

戴假髮的人是有禁忌的，例如不能在含有鹽份的水中游泳，每三個星期便得清潔一下髮笠。

年前，移植法很受歡迎，那就是把別人的頭髮連根拔起，移植于髮禿的地方，手術麻煩非常，要四個星期才能完成，一次過只能移植十二至十五根頭髮，手術費驚人，爲爲一千五百元，不過，這並不必然生効的，如果是金髮，根本就無法進行移植的工作。在美國，戴假髮的人不少，達一百五十萬人，爲什麼呢？難道爲了食靚？這還是次要的原因，對于禿頭男仕們，爲了增加老板對自己的信心。他們不得戴假髮了。

十二樓

李笠翁著

奪錦樓

倒丟了男子漢憑內眷施爲之舞。」就要別央媒人對小江說合。當不得做媒的人都是撅嘗怕惡，叫他瞞了邊氏就個個頭疼，不敢招架，都說：「得罪於小江，等他發作的時節，還好出頭分理，就受些凌辱，也好走去稟官；得罪了邊氏，使他發起性來，「男不與婦敵」，莫說被他咒罵不好應聲，就是揮上幾拳，打上幾掌，也只好忍疼受苦，做個「唾面自乾」，難道好打他一頓，告他一狀不成？」所以到處央媒，並無一人肯做，只得自己對着小江說起求親之事

小江看見做媒的人只問妻子，不來問他，大有不平之意；如今聽見「求親」二字就是空谷足音，得意不過，自然滿口應承，那裏還去論好歹？那求親的人又說「衆人都怕令正，不肯做媒，卻怎樣處？」小江道：「兩家沒有通好，所以由着冰人；如今我親口許了，還要甚麼媒人？」求親的人得了這句話，就不勝之歡，當而選了吉日，要送盤盒過門。

小江的主意也與妻子一般，預先並不通知，直待臨時纔覺。不想好日多同，四姓人家的聘禮都同一時一刻送上門來，鼓樂喧天，金珠羅列，辨不出誰張誰李，還只說送聘的人家知道我妻不睦，惟恐得罪了一邊，所以一姓人家備了兩副禮物，一副送與男子，一副送與婦人，所謂寧可多禮不可少禮。及至取帖一看，誰想「眷侍教生」之下，一字也不肯雷同，倒寫得錯綜有緻。頭上四個字合念起來，正合着百家姓一句，叫做「趙錢孫李」。

夫妻兩口就不覺四目交睜，兩聲齊發。說：「我平戚之外，那裏來這兩門野親！」一邊道：「我寫盒之旁，何故增這許多牢食！」（三）

經營餐館業良機

好入息飱館在砵時省內部區，獨自或合股經營，兩層飱廳，有座位三百，有誠意者可以參考簿記，定實平價七萬元，另存貨，以便易賣，每月生意超過壹萬八千元，有沽酒執照，因退休及結束生意，故要出賣，誠實方面者，可以接納定銀與銀期，或提現款辦法。

又有千壹百元入息實業

有全國性大公司租賃批約，如意者與後列函商。

% 1692 Faralawn Court, N. Burnaby, B. C.

科學手相

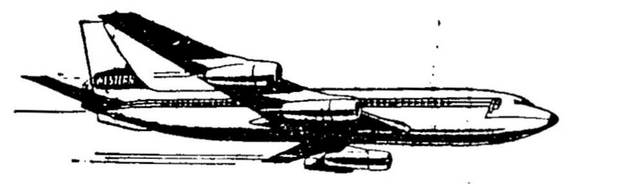
大學文學士，業餘研究中西掌紋學十五年，分析性格事業婚姻命運，簡談弍元

電話：八七四．六五二八 楊太

飱館宜人收銀

工薪從優，中英語皆合。

請電 278-9585, 278-9586，接洽。



第十九屆世界運動會

請速來參觀舉世矚目之

畢生難忘之經驗‥‥

各位僑胞：第十九屆世運會將於十月十弍至廿七日在鄰邦墨京（俗稱呂宋）舉行，本公司將特派新出廠之波音七〇七豪華客機航行於美西及墨京，設有卅日內有效之優待票，經濟實惠。

一實舉世矚目之世運會，誠畢生難忘之經驗，我僑胞欲免向隅，請速向華埠各大旅行社或本公司接洽，無任歡迎。大埠電話：九八弍．弍壹弍六

美國西方航空公司
北美洲華務部總經理 麥旭耀敬啓

WESTERN AIRLINES
INTERNATIONAL

LA 6-489

培靈佈道大會

假座：Chalmers Church (12th & Hemlock)

應邀延續四晚

九月十六日（禮拜一）至
九月十九日（禮拜四）

時間：每晚八時正開始
音樂：每晚均有特別音樂節目

趙世光博士主領

國語證道 粵語傳譯
歡迎赴會 敬請代禱

DOUGLAS SOO

B. C. LIFE & CASUALTY CO.,

205 - 14th St., West Vancouver, B. C.
3525 West 4th Ave., Vancouver, B. C.
Office: 922-9367 355-7549
736-7454 Residence

蘇伯英代理

人壽燕梳
意外保險
入息保障
價錢便宜
利息優厚
僑胞光顧
歡迎諮詢

◎哀謝

先考諱炳深字恒勵爲公府君台山縣白沙東瓜坑海寧里人痛於民國五十七年七月七日病終於點城密市卡厘醫院積閏享壽七十有四歲不孝誠揚隨侍在側親視含殮遵禮成服經於同月十五日在柏應厘殯儀館舉行出殯禮安壟於畢珠網墓園荷蒙當地僑團暨宗親戚友惠賜花圈輓帳親臨執紼素車隨送爲誼隆情歿存均感哀此鳴謝

未亡人 朱氏 泣淚稽顙
孤子 國揚 泣血稽顙
媳婦 朱氏 拭淚稽顙
孤女 素芝 泣血稽顙
男孫 振邦安邦定邦弍淚稽首
女孫 秀珍秀瑩秀珊拭淚稽首
孫婿 黃國樑 拭淚頓首
外孫男子昌子明 拭淚頓首
外孫女海倫美倫曼倫拭淚稽首
胞弟 恒英 拭淚稽首
弟婦 鄺氏 收淚稽首
侄 紹康 拭淚鞠躬

恩賜芳名，恕不稱呼

（賻儀）黃國樑大百元 朱裘志五十元 馬世蕃 馬世駒 馬松永 余雲和 黃倫光 每廿元俱合家 伍有信陳燦良 合家共廿五元 馬子韶 馬本在合家 每十元 惠文 晴波共十元 本應世韓 夫婦共十元 汝棟 道明 世球 子良 爲保 余甫 恒寬 允才 黃林 朱錫 嘉 黃榮臻 每九元俱合家 卓峯母親 立雅 潘鎰華 曜邦 億倫 求新 每三元俱合家 兆寬 耀明母親 余偉 英 翰華 朱國啟 灼庭 簡健 司徒 葉娟 余景山 恒察 黃傳達 黃錦鵬 萬進 宗器 胡輝 黃松富 盤振漢 劉卓寧 關文藻 彩盈 陳煦 每弍元

（花圈）新世界酒家 華軒錦綸台家 鏡河才詠兆鯤本彬聘政仝 美香公司 朱裕謙馬立隆堅石仝 盧一亞周益政廣 炳坤仝 黃啓根政平炳樞恒孚華烈仝 恒磊偉榮仝 振華振兆合家仝 本孔恒 森宜振仝 黃協傳昌管有相仝 黃美玉 合家 世蕃合家 李玉滄夫婦 楊炳銘 合家 余琳慶台家 方國惠合家 本稽 德隆嬸仝 世駒合家 叙揚台家 才舜 民權合家 宗超台家 朱子吹簫寶室 黃兆俊 黃兆進合家 本構乘登宗逵仝 朱裘志台家 黃懋勛懋勵合家仝 余雲 和合家 朱沛國堂 黃倫光台家 何秋 炳合家 節政炎坤論政廷利仝 黃立鵬 合家 朱進湛合家 炳良母親 朱開傑 恒鐸鄺鑑泉仝 炳林合家 朱汝珍瑞珍 開禮夫人仝 本潮佩庭合家仝 世球榮 澤卓峯廣抗仝 健本母親碧泉宏裊華信 仝 黃國衡

Mah Mon Pon & Family, Bill Lammles, Fiester Rest, Elizabeth, Eileen Cottom, Dun Can Roberts

（素車） 點城馬氏公所 昌管夫婦 黃協傳夫婦 關文藻 論政 允才 本彬 梁湛 馬忠 華焯 政平 揆政 恒磊 恒森夫婦 黃啓根 萬進夫婦 恒察夫婦 耀明母親 本構夫婦 韶倫 本在 持德 立雅 世蕃 余振林 潘明夫婦 楊炳銘 世球 恒鐸 耀邦 恒孚 宗逵夫婦 爲保 翰華母親 偉榮 黃琳 華軒夫婦 炳樞 榮澤 才詠 朱由星 何秋炳 叙揚 維礎 方國惠夫婦 盤練嬸 甄炳沾 聘政夫婦 廣抗 振華 德隆 培植 周益 宗逵 立昂 榮康 余自嚴夫婦 余琳 慶 立隆夫婦 黃兆俊 民權 子韶 松永 子良 朱進湛夫婦 朱進耀 延利 品顏 爲敦 朱開傑夫婦 朱錫 嘉 節政 道明夫婦 黃懋勛 黃立鵬 本孔嫂 德隆嬸 相嬸 余鏡普夫人 余雲和 惠文 晴波

Jack Y. Mah Elsie, Catherine Mah, Mr. & Mrs. McKey,

倘有錯漏 希爲原諒

京華公司

GAIN WAH CO. LTD.
IMPORTERS & EXPORTERS
104 EAST PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
電話：六八一．六六三八

本號專營：

罐頭食品 京菓海味
葯材丸散 台灣茶葉
古董瓷器 旗袍首飾
台灣酒類：五加皮 玫瑰露 虎骨酒 參茸酒 紹興酒 高粱酒

東方花舖

Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449

本號常備

四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵枱花
大小喜慶 結婚花球
靚花艷花 襟頭名花
各樣具全 特欵花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任懽迎

城埠 愛賓花舖

ALPINE FLORISTS
803-805 Fort St.,
Victoria, B. C.
Tel. 382-6233

本號專營

各種四季名花 名貴花籃花牌
承接大小喜慶 特欵花圈等
各欵襟頭名花 代理各埠大小
各樣結婚花球 喜慶
工精價廉 僑胞光顧 無任歡迎

Block Bros
Realty Ltd.

華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅872-5937 公司291-2881

本公司專誠爲各界買賣新舊房屋柏文商業樓宇等，服務週到，信譽卓著，分公司計有十弍處之多，遍佈於卑詩省低陸平原各地，營業額創空前紀錄，執加國西部實業界之牛耳，玆爲便利僑胞買賣房屋地產起見，特備有「實業買賣交換保證法」，保證貴客之物業售出時能獲得最高之市價，並能在最短期間內，代覓適當新居，此爲一舉兩得之法也，如蒙垂詢，請撥電話，用粵語，國語，滬語或英語均可。

加拿大資路銀行

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞
辦理壹切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，房契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燭或盜竊之損失，如保管此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五．毛

華務部司理：馬錦華啓

最近加尺在港找換五五七五
最近美尺在港找換六〇五五
港幣福價每百元十七元七毫五